

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale

N. mecc. 2013 04107/84

N. Doc. 62

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 18 SETTEMBRE 2013 ALLE ORE 18,00**

Il **Consiglio della Circostrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano	PASCALE Giuseppe	VAGNONE DI TROFARELLO E DI CELLE Giovanni
BALENA Davide Gregorio	PELLOSO Ivana Alda	
BUFFA Elena	POGGIO Graziella Elena	
DI BELLA Luca Eduardo	RE Alberto Gianluigi	
FERRERO Viviana	SALUZZO Alberto Claudio	
GATTO Gerardo	SANTIANGELI Amalia	
MACAGNO Iginò Michele	TAGLIAFERRI Federico	
MAGLIANO Liliana	TOMASETTO Andrea	
MAIORANA Marco	UGONA Andrea	

E quindi in totale, con il Presidente n. 20 Consiglieri presenti.  
Risultano assenti giustificati i Consiglieri Bellavita, Martucci, Panatero, Pettazzi, Trevisan.  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C.1 - ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO) -  
CONTRIBUTI ALLE ASSOCIAZIONI DI VIA ADERENTI AL PROGETTO PARK(ING)  
DAY DI EURO 4.500,00. APPROVAZIONE.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.1 - ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO) - CONTRIBUTI ALLE ASSOCIAZIONI DI VIA ADERENTI AL PROGETTO PARK(ING) DAY DI EURO 4.500,00. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo GUERRINI, di concerto con la Coordinatrice della III Commissione Amalia SANTIANGELI e i Coordinatori della V Commissione Alberto Gianluigi RE e della VI Commissione Andrea TOMASETTO, riferisce:

Nei giorni dal 24 maggio al 9 giugno 2013 la Città di Torino, in collaborazione con la Fondazione Torino Smart City ha realizzato gli *Smart City Days*, un insieme di eventi realizzati all'aperto e orientati ad una idea di città ed a un modello di sviluppo in una prospettiva di sostenibilità ambientale ed economica.

Tra le iniziative che componevano il vasto programma di attività, per la domenica finale 9 giugno era previsto il "Park(ing) Day, organizzato da Cinemambiente con la collaborazione di Ascom e Confesercenti che, in luoghi diversi della Città, ha occupato con un rettangolo di prato un pezzo di strada destinato, nella quotidianità, a parcheggio per le auto.

Alla giornata hanno aderito tre Associazioni di via del centro cittadino iscritte all'albo delle Associazioni di Via della Circoscrizione 1: Associazione Centro Storico di Torino, Associazione la Contrada dei Guardinfanti e Associazione via San Francesco d'Assisi le quali oltre a partecipare alla realizzazione dell'ambientazione "verde" delle strade con propri interventi (posizionamento di tavolini, sedie, messa a disposizione di giochi ecc.) hanno anche animato la giornata con artisti vari, mostre, concorsi ed hanno realizzato materiali informativi sull'iniziativa. La giornata, nonostante il disturbo arrecato dal maltempo, si è potuta realizzare con una buona partecipazione di pubblico e ha raggiunto gli scopi prefissi.

Valutata l'importanza dei temi affrontati e la validità dell'iniziativa proposta, che comprendeva interventi in campo culturale e ambientale e una originale forma di promozione commerciale delle vie aderenti, si ritiene opportuno, preso atto che il progetto è stato discusso nella riunione congiunta delle Commissioni III, V e VI tenutasi in data 6 giugno 2013, proporre l'erogazione di un contributo complessivo di Euro 4.500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a parziale copertura delle spese sostenute, da ripartire tra le Associazioni di Via sotto elencate, per gli importi per ognuna specificati:

Associazione “Centro Storico di Torino”

via del Carmine, 11 – 10122 Torino

C.F. 97731610016

Contributo di Euro 1.348,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 2.000,00 – (all. n. 1)

Associazione “La Contrada dei Guardinfanti”

via dei Mercanti, 8/bis – 10122 Torino

C.F. 97577760016

Contributo di Euro 2.107,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 3.125,00 – (all. n. 2)

Associazione “Via San Francesco d’Assisi”

via San Francesco d’Assisi, 17 – 10122 Torino

C.F. 97734250018

Contributo di Euro 1.045,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 1.550,00 – (all. n. 3)

Alla copertura della spesa complessiva si provvederà impegnando i fondi a disposizione della III Commissione per Euro 2.000,00, della V Commissione per Euro 2.000,00 e della VI Commissione per Euro 500,00.

La concessione dei contributi, così come espressamente precisato dall’art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nelle richieste di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L’erogazione dei suddetti contributi è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal “Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007/4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007, in particolare per quanto attinente all’art. 1 lettere a), e), i) per le attività culturali, la promozione delle attività economiche e commerciali e la tutela e valorizzazione della natura e dell’ambiente urbano.

Trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti dell’Ente locale e nell’interesse della sua collettività.

E’ considerato pienamente sussistente l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circostrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale (sociali, formative, didattiche, ricreative, ambientali) quali quelle oggetto del presente contributo.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, ricreative e formative offerte ai cittadini, la positiva aggregazione dei residenti e dei cittadini finalizzata alla riappropriazione dell'ambiente urbano in un contesto di riflessione sulla sostenibilità dello sviluppo cittadino, la valorizzazione del territorio circoscrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si dà atto che le Associazioni di Via hanno presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 conservate agli atti e che si allegano in copia.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/499) del 13/05/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/06/1996 – il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1 "CENTRO – CROCETTA"

- 1) di concedere un contributo complessivo di Euro 4.500,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, da ripartire tra le Associazioni di Via che ne hanno presentato richiesta, producendo il relativo preventivo di spesa.
- 2) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quali beneficiari del contributo di Euro 4.500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni di Via per i rispettivi importi specificati:

Associazione "Centro Storico di Torino"  
via del Carmine, 11 – 10122 Torino  
C.F. 97731610016

Contributo di Euro 1.348,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di

contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 2.000,00 – (all. n. 1)

Associazione “La Contrada dei Guardinfanti”  
via dei Mercanti, 8/bis – 10122 Torino  
C.F. 97577760016

Contributo di Euro 2.107,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 3.125,00 – (all. n. 2)

Associazione “Via San Francesco d’Assisi”  
via San Francesco d’Assisi, 17 – 10122 Torino  
C.F. 97734250018

Contributo di Euro 1.045,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 1.550,00 – (all. n. 3)

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 4).

I suddetti contributi sono a parziale copertura delle spese sostenute per la partecipazione alla realizzazione dell’iniziativa “Park(ing) Day – 9 giugno 2013, vincolando l’erogazione degli stessi alla presentazione di un rendiconto a consuntivo. Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dei progetti natalizi dovessero essere a conclusione degli stessi inferiori al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

L’erogazione dei suddetti contributi è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal “Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi” approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007/4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

- 3) di demandare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e la devoluzione dei contributi da attribuire al Bilancio 2013. Alla copertura della spesa complessiva si provvederà impegnando i fondi a disposizione della III Commissione per Euro 2.000,00, della V Commissione per Euro 2.000,00 e della VI Commissione per Euro 500,00

---

Hanno riferito, oltre al Presidente Guerrini, il Consiglieri Santiangeli, Maiorana, Balena, Saluzzo, Ferrero, Vagnone di Trofarello e di Celle, Re, Tomasetto.

**IL PRESIDENTE**

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI:	N. 20
ASTENUTI:	N. 4 ( Balena, Gatto, Poggio, Ugone)
VOTANTI:	N. 16
VOTI FAVOREVOLI:	N. 16

Per l'esito della votazione che precede

## IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

### DELIBERA

- 1) di concedere un contributo complessivo di Euro 4.500,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, da ripartire tra le Associazioni di Via che ne hanno presentato richiesta, producendo il relativo preventivo di spesa.
- 2) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quali beneficiari del contributo di Euro 4.500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni di Via per i rispettivi importi specificati:

Associazione "Centro Storico di Torino"

via del Carmine, 11 – 10122 Torino

C.F. 97731610016

Contributo di Euro 1.348,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 2.000,00 – (all. n. 1)

Associazione "La Contrada dei Guardinfanti"

via dei Mercanti, 8/bis – 10122 Torino

C.F. 97577760016

Contributo di Euro 2.107,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 3.125,00 – (all. n. 2)

Associazione "Via San Francesco d'Assisi"

via San Francesco d'Assisi, 17 – 10122 Torino

C.F. 97734250018

Contributo di Euro 1.045,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 1.550,00 – (all. n. 3)

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 4).

I suddetti contributi sono a parziale copertura delle spese sostenute per la partecipazione alla realizzazione dell'iniziativa "Park(ing) Day – 9 giugno 2013, vincolando l'erogazione degli stessi alla presentazione di un rendiconto a consuntivo. Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dei progetti natalizi dovessero essere a conclusione degli stessi inferiori al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

L'erogazione dei suddetti contributi è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007/4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

- 3) di demandare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi da attribuire al Bilancio 2013. Alla copertura della spesa complessiva si provvederà impegnando i fondi a disposizione della III Commissione per Euro 2.000,00, della V Commissione per Euro 2.000,00 e della VI Commissione per Euro 500,00

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---